



中华人民共和国外商投资企业

批准证书

CERTIFICATE OF APPROVAL

FOR ESTABLISHMENT OF ENTERPRISES WITH FOREIGN INVESTMENT IN THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

批准号 商外资 沪合资 字[2015] 0956 号
 APPROVAL NUMBER

进出口企业代码 3100607205141
 CODE FOR IMPORT AND EXPORT ENTERPRISE

批准日期 一九八六年七月十七日
 DATE OF APPROVAL YEAR / MONTH / DAY

发证日期 二〇一五年五月二十二日
 DATE OF ISSUE YEAR / MONTH / DAY

发证序号 3100181101



| | | | |
|---|---|--|-----|
| 企业名称 NAME OF ENTERPRISE | 中文 CHINESE | 上海三菱电梯有限公司 | |
| | 英文 ENGLISH | SHANGHAI MITSUBISHI ELEVATOR CO., LTD. | |
| 企业地址 ADDRESS | 上海市闵行区江川路811号 | | |
| 企业类型 TYPE OF BUSINESS | 中外合资企业 | 经营年限 DURATION OF OPERATION | 肆拾年 |
| | 投资总额 TOTAL INVESTMENT | | |
| 注册资本 REGISTERED CAPITAL | | 贰亿美元 | |
| 注册资本 REGISTERED CAPITAL | | 壹亿伍仟伍佰贰拾陆万玖仟叁佰陆拾叁美元 | |
| 经营范围 BUSINESS SCOPE | 制造、销售电梯、自动扶梯、自动人行道、大楼管理系统以及上述产品的零部件，销售三菱商标电梯相关产品及零部件，提供上述所有设备的安装、改造、维修、保养服务（涉及许可经营的凭许可证经营）。 | | |
| 投资者名称（中、英文） NAME OF INVESTORS (IN CHINESE AND ENGLISH) | 注册地 PLACE OF REGISTRATION | 出资额 CAPITAL CONTRIBUTION | |
| 上海机电股份有限公司 | 中国 | 出资8074.0069万美元 | |
| 中国机械进出口（集团）有限公司 | 中国 | 出资1242.1549万美元 | |
| 三菱电机株式会社 MITSUBISHI ELECTRIC CORP. | 日本 | 出资4968.6196万美元 | |
| 三菱电机大楼技术服务株式会社 | 日本 | 出资1242.1549万美元 | |